

SI VOUS VOULEZ UN Voyage de Bon Bois See ALLEZ CHEZ JOHN P. QUINN

LE NATIONAL

"Parare Domino Plebem Perfectam"

SI VOUS DESIREZ De bons Articles de Toilette, chapeaux et Coiffures de toutes sortes

BENJ. LENTHIER, Dir.-Prop.

Journal Quotidien.

L'Assemblée Législative

Ed. Vincolette, Rédacteur.

Le Temps des Fêtes Approche!

Noel! Le Jour de l'An!

A ces temps de réjouissance il faut que chaque table soit bien fournie et que chacun se prépare un régal; pour cela il faut aller au Merrimack St Cash Market, 335 Merrimack St.

C'est là que vous trouverez les Meilleures Viandes, Volailles, Légumes, Etc. aux plus bas prix de la ville.

Beau Roti de Lard, 11c la lb. Epaule Fraîche, 8 1/2 cts la lb. C'est le plus Beau Marché de Lowell!

Ed. Chevalier, Prop.

Qui connaît mieux les maladies des femmes que la femme elle-même.

De nombreuses années d'expérience ont produit cette merveille médicale, LE BAUME VEGETAL

Pour toutes les Maladies des Femmes.



Il agit infalliblement les Prolapsus Uteri ou hute de la Matrice et toutes les faiblesses ou dérèglements des organes génitaux, tels que la Leucorrhée ou pertes blanches, les Menstruations irrégulières ou douloureuses, et les Inflammations de la Matrice, etc.

POUR LA FAIBLESSE DES ORGANES GENITAUX

Chez les deux sexes, cette préparation est la meilleure de toutes les remèdes mis jusqu'à aujourd'hui sur le marché. Dans les maladies des reins, c'est LE MEILLEUR REMÈDE DECOUVERT.

Il est agréable au goût, actif et d'un effet immédiat. Il soulage les femmes enceintes et diminue les douleurs de l'enfantement.

C'EST L'AMI DES FEMMES.

Il donne surtout de bons résultats dans la débilité générale, la Chloro-anémie, la Faiblesse du sang, etc. Dans toutes les maladies, il agit d'après les données de la science; il diffère complètement de tout autre remède et lui aidera dans le besoin.

LE BAUME VEGETAL de MME AMANDA WILSON est vendu par tous les pharmaciens comme le meilleur remède pour les maladies des femmes. Prix: \$1.00 la bouteille. Ecrivez pour mon pamphlet: LE TRAITE DES MALADIES DES FEMMES; il contient un grand nombre d'informations utiles. Il a déjà sauvé la vie à plusieurs et peut aussi sauver la vôtre. Correspondance gratuite. Adressez en confiance comme suit:

Mrs. Amanda Wilson, Lewiston, Me, U. S. A.

Entered at the Lowell Post Office as second class matter.

Le NATIONAL et le BRAPEAU NATIONAL

Sont en vente aux endroits suivants à Lowell:

Pharmacie Française, coin des rues Moody et Cabot.

A la pharmacie Roussin, 4 rue Cabot.

Dr C Hénotte, coin des rues Merrimack et Cabot.

O. L. Cambridge, Merrimack House Block, rue Merrimack.

Pro père Lap 47 rue Aiken.

M. St. Hilaire, coin des rues Aiken et Hall.

J. H. Tully & Co., 23 East Merrimack.

Ames Madlen, 47 rue Tilden.

Lowell Pharmacy, rue Merrimack.

A la pharmacie F. L. Richard, Lakeview Avenue.

Railroad News Depot, ene. de Middlesex et Thorneike Sts.

AGENTS DU "NATIONAL"

Joseph F. Pinard.

Albert Pell et er.

L. G. N. Jalbert.

Noël Cartier.

J. L. Brault.

A. Chagnon, agent local à Lake Linden, Mich.

J. S. Bourdon

ENTREPRENEUR DE Pompes Funèbres.

Je ne m'occupe d'aucun autre commerce, ce qui vous assure une prompte attention de ma part, et entière satisfaction de mon ouvrage, en ce qui concerne la préservation des corps avec les procédés les plus modernes de l'Association des Entrepreneurs de Pompes Funèbres de la Nouvelle-Angleterre, dont je suis seul membre Canadien à Lowell.

De l'embaumement je fais une spécialité et je garantis la préservation.

Au reste mes prix sont les plus bas, et en cela je diffère tous mes concurrents de la ville.

Je suis toujours prêt à fournir des Pompes Funèbres de première classe COMME MOI.

J. S. Bourdon,

Coin des Rues CABOT et MOODY,

Durant la nuit à ma résidence, en face du Penitencier, maison autrefois occupée par les Révérends Pères Oblats, rues Austin et Merrimack.

L'avez-vous essayé

Rock Rye & Honey

Le Grand Remède Français pour les rhumes et les affections des pommées. Ce remède se trouve partout, il est d'un usage facile et d'un effet sûr.

Prenez un peu de ce remède, vous serez surpris de voir comment il agit, et vous serez surpris de voir comment il agit, et vous serez surpris de voir comment il agit.

En vente chez le Dr C. Hénotte, à la pharmacie Moisan & Smith, 63 rue Prescott et par tous les pharmaciens.

Nouvelles Locales

Pour vos Etrennes

Ceux qui ont conservé l'heureuse habitude de donner ses étrennes au Jour de l'An, devront se rappeler que Alfred Simard a un assortiment complet de bijoux de toutes sortes fort présentables comme cadeaux du Jour de l'An; M. Simard remercie tous ceux qui l'ont encouragé à l'occasion de Noël et il sollicite le même patronage à l'occasion du Jour de l'An.

Un Cadeau de Noël

Mme Ferdinand Lord, du No 6 rue Coillige, a présenté un beau cadeau de Noël à son mari sous la forme d'un joli gros garçon. L'enfant a été baptisé, dimanche, et a reçu au baptême les noms de Joseph, Aboncius, Oriila.

Une Opération Difficile

Il y a quelques temps, Mlle Ella Bailey institutrice de cette ville, devait quitter son ouvrage pour raison de santé. Après avoir été soignée et quelque peu soulagée par le Dr Sarah J. Williams, elle dut, sur l'ordre de celle-ci, se rendre à l'hôpital St Jean, pour y subir une opération aussi délicate que difficile.

Joyeux Anniversaire

M. Thomas Novale, Dempsey Place, rue Salem, a été, vendredi soir, l'objet d'une belle démonstration, de la part de ses nombreux amis. A l'occasion du 48me anniversaire de sa naissance, ceux-ci lui firent cadeau d'une canne et d'une pipe en forme de mer de grand prix. M. F. Horatio Desrosiers avait, pour la circonstance, composé une magnifique adresse qu'il présenta avec talent. Cette adresse en double, était moitié en écriture ordinaire et moitié en sténographie. Novale, quoique pris à l'improviste, répondit en termes heureux. L'on révéla, l'on chanta et l'on dansa si bien qu'aux premiers feux de l'aurore tous se séparèrent satisfaits.

LA SANTE A LOWELL

Le Taux de la Mortalité Augmente—La Semaine du 19 au 25 décembre.

Il n'y a pas eu moins de 47 décès pendant la semaine expirée le 24 courant; quatorze étaient parmi les enfants de moins de cinq ans.

Nos compatriotes ont figuré pour 10 parmi les personnes décédées.

Le taux de la mortalité a été de 29.35 contre 20.62 et 18.75 pour les deux semaines précédentes.

Il y a eu six cas de maladies contagieuses: trois de fièvre typhoïde, deux de diphtérie et un de rougeole.

On a rapporté pendant la même semaine, seize cas de fièvre typhoïde, trois de fièvre scarlatine, deux de diphtérie et neuf de rougeole.

Une Fête Délicieuse!

Les Enfants de Marie n'ont pas voulu laisser passer la fête de Noël sans rendre hommage à celui qui, le premier, fut l'Enfant de la Reine des Cieux. Réunies à 3 hrs. dans l'église St Jean-Baptiste, et parées de leurs robes blanches, elles eurent le bonheur d'entendre un sermon pathétique donné par le R. Père Forget sur la fête du jour. Un grand nombre de jeunes filles furent admises dans la Congrégation, et ce fut un vrai triomphe quand tous les membres de cette belle société défilèrent en procession avec leur superbe bannière, quatre d'entre elles portant glorieusement sur leurs épaules le divin Enfant-Jésus.

Avec quelle joie naïve et quel pieux enthousiasme elles chantaient les refrains de cantiques de Noël! Le chœur de N.-D., de Lourdes, dirigé par Mlle Alexander et la Révérende Sœur Ste Euphrasie était l'âme de cette céleste musique. La cérémonie fut couronnée par le salut du T. S. Sacrement, pendant lequel on chanta avec entrain l'Adieu fidèle, et Mlle M. Anne Caisse exécuta, avec une mélodie parfaite, l' Ave verum de Mercatone.

A DEMI-MORT DE FROID

Les Tristes Conséquences de l'Hygrognélie Samedi soir, et possédant un train venant de quitter la ville passait en face de la cour à charbonnée Cawby, près du pont de la rue Rogers, un des serre-freins aperçut le corps d'un homme étendu sur un amas de briques.

Quand le train revint vers les neuf heures le corps fut encore au même endroit. Les employés de la station de la lumière électrique furent avertis et quelques-uns d'entre eux partirent aussitôt en route pour l'endroit indiqué. Ils y trouvèrent, en effet, un homme à demi-mort de froid et couvert de sang figé. On fit un brancard à la grosse et le malheureux fut transporté à la résidence de sa sœur, no. 40 rue Marion.

On apprit plus tard que l'individu était un nommé Patrick J. Cassidy, âgé de 64 ans, qui demeurait chez Mahoney, dans la corporation de Merrimack.

Il avait les pieds et les mains gelés, l'épaulé droit brisé, et l'extrémité du gros doigt de la main gauche avait été enlevée. On trouva une bouteille de whiskey vide dans sa poche.

Comme sa sœur n'était pas en état de donner au blessé tous les soins nécessaires, il fut transporté à l'hôpital St Jean, où il est dans une position de plus critique. Quand il eut quelque peu repris ses sens, il raconta qu'il était sorti pour aller visiter des amis dans les Oklands et qu'en route il avait été assailli par des personnes inconnues qui l'avaient jeté en bas de la côte. Il est plus probable cependant qu'il aura perdu son chemin et sera tombé de lui-même, se brisant l'épaulé dans sa chute et se lacérant les mains dans ses vains efforts pour sortir de sa mauvaise position.

Rendu à bord, épuisé, il est resté étendu, exposé au grand froid et serait certainement mort sans l'arrivée opportune des secours.

NOEL

COMMENT LA FÊTE A ÉTÉ CÉLÉBRÉE A LOWELL

Belles Cérémonies à St Joseph et St Jean-Baptiste

La grande fête de Noël a été célébrée avec autant de pompe que par le passé dans toutes les églises catholiques de la ville.

Partout régnait cet air de fête qu'on aime toujours à contempler et qu'on trouve toujours nouveau bien que ce soit toujours la même chose.

Dans tous les foyers, la joie franche et la proverbiale hospitalité canadienne se donnaient la main et le Noël de 1892, maintenant chose du passé, n'en restera pas moins gravé comme un précieux souvenir dans les cœurs de tous ceux qui ont célébré la fête avec l'entraîn accoutumé.

Mais si, dans les familles, on s'est bien divertit, notre brave population canadienne n'en a pas pour cela négligé l'important et doux devoir religieux que tout bon catholique doit accomplir en ce jour.

Comme par le passé, nos chœurs de l'église St Joseph et de l'église St Jean-Baptiste ont été à la hauteur de leur tâche et si nous ne craignons de répéter un vieux cliché, nous pourrions ajouter qu'ils se sont surpassés.

A St Joseph

Malgré la température quelque peu froide qu'il faisait, l'église St Joseph était remplie d'une foule énorme et peuse.

Le Révérend Père Lamothé, O. M. I., officiant; le Révérend Père Forget, O. M. I., a prononcé un magnifique sermon de circonstance.

L'Olympion Orchestra, sous la direction de M. Daniel Sylvester, était au jubé de l'orgue et a contribué puissamment à rehausser l'éclat de la fête.

Le chœur, sous l'habile direction de M. Edward Vincolette, a rendu, avec son succès habituel, la messe de l'abbé Perreault.

Les Solistes étaient Mme J. G. Parent; Mmes Ernestine Bernard, Evelina Baril, Rebecca Gill, Antonia Bernard, M. Dr Dupont, A. Bourneau et Arne Vassant.

Voici le programme tel qu'exécuté, à la grand-messe: Overture Olympion Orchestra

Offertoire—Pastorale Lambillotte

Sanctus Abbé Perreault

Agnus Orchestre

Sortie

Dans l'après-midi, aux Vêpres, le chœur a rendu à part les psaumes réguliers au chant de l'Épître et de l'Évangile.

Mme J. N. Tarte présidait à l'orgue.

A St JEAN-BAPTISTE

Comme à St Joseph, les cérémonies religieuses ont été très imposantes à l'église St Jean-Baptiste. Le Révérend Père Marion, O. M. I., a officié, assisté des RR. PP. Amyot et Fêat, comme d'habitude et sous la direction de M. J. N. Tarte.

Le chœur, sous la direction de M. Ed. J. Pinaut, a rendu avec art la messe St-Thérèse de la Haie.

Mlle Alma Alexander était à l'orgue.

Voici le programme tel qu'exécuté: Entrée Overture St-Jed McElroy's

Asperge Me Gregorien

Offertoire Messe Ste Thérèse LaHaie

Sanctus Messe Ste Thérèse LaHaie

Agnus McElroy's Orchestra

Voici une Liste

Chances - Extraordinaires

Pour finir l'Année 1892

Et accumuler au plus haut point possible le volume de nos affaires pour l'année.

1ere Chance

Du bon Coton Jaune pour 3 3/4 cts la verge.

2eme Chance

Du Coton à drap pour 5 cts la verge.

3eme Chance

Du Coton Blanchi (Shirting), verge de largeur, pour 4 cts la verge.

4eme Chance

De la bonne Flanelle, rouge ou grise, 1 1/2 cts la verge.

5eme Chance

De la Flanelle pure laine, rouge ou bleu foncé, pour 15 cts la verge.

6eme Chance

Des belles Nappes frangées, blanches ou rouges, pour 79 cts chacune.

7eme Chance

Du Coton Ouaté, barré ou uni, foncé, pour 5 cts la verge.

8eme Chance

Des belles Indiennes, meilleure qualité, pour 4 cts la verge.

9eme Chance

Des Couvertes de laine grise pour 49 cts la paire.

10eme Chance

Des grands Comforters pour 49 cts chacun.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier. Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Dans notre département de Couvertes de laine nous avons une caisse de belles Couvertes qui valent le moins \$4.50 la paire, nous allons les vendre \$3.00 la paire.

Et bien d'autres enfin que vous ne manquez pas d'apprécier.

Les Bas de Noel!

Vous vous torturez sans doute le cerveau pour chercher un cadeau de Noël présentable pour votre père, votre mari, votre fils ou votre frère.

Un Unter long et confortable. Un beau pardessus pour l'hiver. Un bel habit durable. Une paire de beaux pantalons. Une belle cravate. Un beau foulard. Des gants etc. etc. C'est là des cadeaux appréciés et de bon aloi par leur économie.

Quoique vous ne puissiez pas les mettre dans les Bas de Noël, l'argent que vous épargnez en donnant de tels cadeaux pourrait cependant remplir plus d'un bas de Noël.

Notre magasin est ouvert tous les soirs.

BOSTON CLOTHING Co.,

Coin de Central et Prescott Sts

Joseph Miller, Commis Canadien. C. A. Wheeler, Gerant.

Le Baiser du Jour de l'An est une Marque d'Amitié et de bonne Estime

O'Donnell & Gilbride

Vendent des centaines d'objets utiles comme

Cadeaux de Noel et du Jour de l'An!

Aujourd'hui commence une vente spéciale à grande réduction qui se continuera jusqu'au PREMIER JANVIER 1893

SANTA CLAUS

est ici et il désire voir tout le monde, les bonnes gens et les jeunes enfants. Amenez-les voir SANTA CLAUS chez

O'Donnell & Gilbride,

137-111 Magasin de la Rue Merrimack,

En face de la Rue Kirk, — jusqu'à la Rue Palmer.

ROBITAILLE & LAVALLEE

BIJOUTIERS & HORLOGERS

4 MERRIMACK ST. LOWELL, MASS.

Remarque bien cet espace où seront annoncés les plus favorables occasions pour les fêtes. Attention!

182 JOSEPH ROY 182

Marchand-Epicier,

182 Adams st.

Toujours en main la plus grande variété de marchandises pour usage de familles.

Les produits de la ferme, légumes, beurre, œufs, fromage, sont toujours de première classe.

Les thés café, conserves, fruits en boîtes, raisins, etc., se vendent aux prix les plus modérés.

L'on tient un assortiment complet de Tabacs, Cigares et articles de fumeurs.

Aussi ustensiles de cuisine, vaisselles et tout ce qui se trouve dans une épicerie générale.

Ordres delivres promptement a Domicile.

Voilà l'Hiver!

ADROGEEZ LA LOI SHERMAN

Un homme qui cherche à créer du malaise ou à jeter l'alarme dans le sein de la nation dans tout ce qui fait le gouvernement du peuple. En un mot, il est un des chefs de la faction *negro*, c'est-à-dire qu'il juge toutes choses d'une manière indépendante de ses attaches politiques.

M. Eliot est opposé à l'idée de mettre des obstacles à l'immigration. Il ne croit pas que le gouvernement vive élever des barrières autour du pays pour en défendre l'entrée à ceux qui veulent venir vivre et prospérer sous la protection de la grande République d'Amérique.

Le travail organisé par les républicains pour assurer à leur parti la majorité dans le sénat des Etats-Unis ne doit surprendre personne.

UNE CONSEQUENCE.

Le travail organisé par les républicains pour assurer à leur parti la majorité dans le sénat des Etats-Unis ne doit surprendre personne. Le parti républicain n'est en plus à son coup d'essai en matière de fraude et de corruption.

A PROPOS D'IMMIGRATION

Le président Eliot, de l'université Harvard, est un homme qui ne sait pas cacher sa pensée. Sa franchise lui a fait des ennemis, mais elle lui a acquis l'estime des honnêtes gens.

qui ont fini par comprendre que l'intérêt de parti devait céder le pas à celui de la nation dans tout ce qui fait le gouvernement du peuple.

M. Eliot est opposé à l'idée de mettre des obstacles à l'immigration. Il ne croit pas que le gouvernement vive élever des barrières autour du pays pour en défendre l'entrée à ceux qui veulent venir vivre et prospérer sous la protection de la grande République d'Amérique.

Le travail organisé par les républicains pour assurer à leur parti la majorité dans le sénat des Etats-Unis ne doit surprendre personne.

Le travail organisé par les républicains pour assurer à leur parti la majorité dans le sénat des Etats-Unis ne doit surprendre personne.

L'HISTOIRE D'UN SIECLE

A propos de la crise politique qui sévit en France et rend possible un changement dans la forme de gouvernement, il n'est pas sans intérêt de rappeler en quelques mots l'histoire des révolutions qui ont eu lieu en ce pays depuis un siècle.

LA MONNAIE D'ARGENT

Les économistes qui ont pris part à la conférence de Bruxelles se sont séparés sans avoir résolu le problème de leur travail à cet égard.

en 1800, sont des faits connus du lecteur. Quand Napoléon fut couronné empereur en 1804, on croyait qu'une nouvelle révolution allait éclater.

Le nouveau souverain, qui avait fait mine d'hésiter, pour mieux assurer ses chances de succès, prit le nom et le titre de "Louis-Philippe, premier roi des Français."

Le travail organisé par les républicains pour assurer à leur parti la majorité dans le sénat des Etats-Unis ne doit surprendre personne.

Le travail organisé par les républicains pour assurer à leur parti la majorité dans le sénat des Etats-Unis ne doit surprendre personne.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever, par un frottement, les taches de rousseurs (rousses), le maquillage, les taches de boutons, les taches de la peau.

QUATRE PREUVES DE CONVICTION

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le gouvernement des Etats-Unis a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1880, accompagné d'une lettre de félicitations, l'augmentation de ses demandes, l'augmentation de son prix.

New York, exprime cette opinion. Il est persuadé que le prix de l'argent va tomber à 50 centins l'once, soit à 30 centins au-dessous de sa valeur actuelle.

Le travail organisé par les républicains pour assurer à leur parti la majorité dans le sénat des Etats-Unis ne doit surprendre personne.

Le travail organisé par les républicains pour assurer à leur parti la majorité dans le sénat des Etats-Unis ne doit surprendre personne.

Le travail organisé par les républicains pour assurer à leur parti la majorité dans le sénat des Etats-Unis ne doit surprendre personne.

DR. E. GERVAIS

Gradué de l'Université Victoria de Montréal. Vingt ans d'expérience en Canada. Heures de Bureau: De 8 à 10 a. m., de 1 à 3 p. m., et de 7 à 9 p. m.

DR. C. HENOTTE

PHARMACIEN, Coiffeur de Merrimack et de la rue ZEPHIRIN LORANGER Seul Laitier Canadien à Lowell Mass.

Lowell One Price Clothing Co.

L'HEUREUSE SAISON DE NOEL Cadeaux des Fetes

Il est enfin arrivé et le plus tôt vous choisirez vos cadeaux le mieux ce sera pour vous et pour ceux à qui vous voulez plaire.

Lowell One Price Clothing Co.

36, 38, 40, 42, 44 Rue MERRIMACK. COMMUN CANADIENS

QUARTIERS GENERAUX

Marchandises de Noel !!

Nous avons acheté de WARD & CIE, HORACE PATRAGE & CIE, HYER BROS & CIE, leurs lignes complètes d'échantillons à 50 centins dans la pratique et nous offrons le tout à nos pratiques aux mêmes avantages.

MCINTYRE'S BAZAAR

356, 358, 360 et 362 Rue Merrimack.

UX CANADIENS FRANCAIS DES ETATS-UNIS

Il est avantageux pour tous les Canadiens de savoir que le Dr. J. E. P. Racicot, a des Bureaux à Montréal, Québec et à différents points de la province.

LA COMPAGNIE DU GAZ

DE LOWELL. Délivre promptement le Charbon

COOKE

Aux Prix suivants: Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, \$4.50

9AZ AVEZ ESPERANTE A \$1.10 LE MILLIF PIED

SEWALL G. MACK, Président JACOB ROGERS, Trésorier D. B. BARTLETT, Commis

SEWALL G. MACK, JAMES B. FRANCIS, LEVI SPRAGUE, JACOB ROGERS, JOHN F. KIMBALL, ALEXANDER G. CUMNOCK, GEORGE B. MOTLEY.

LA COMPAGNIE DU GAZ DE LOWELL.

L'avez-vous vu? - L'avez-vous vu? QUOI?

L'Etalage Magnifique chez MANNING & LEIGHTON. Si non, vous devez aller le voir de suite.

Une variété infinie Aussi un stock complet de Services de Tables et de Vaisselles très Bon Marché.

LE PLUS GROS STOCK. LES PLUS BAS PRIX. MANNING & LEIGHTON.

Entrepôts 8 à 15 Southwick Block, Merrimack St, Lowell, Mass

LES Annales Historiques,

* Revue Mensuelle Littéraire et Historique, * PARRAISANT LE 15 DE CHAQUE MOIS.

Prix de chaque Livraison, 25 Cts.

Afin de permettre à toutes les Familles Canadiennes de se procurer cet Ouvrage Important, nous enverrons les 4 Premières Livraisons pour la Modique Somme de 50 Cts.

Comme le Tirage est limité, ceux qui veulent profiter de cette Réduction, feraient bien de s'empresser de nous envoyer leurs 50 Cts au plus tôt possible.

REMARQUEZ BIEN

Que le prix régulier de chaque livraison est de 25 cents, et si nous offrons aujourd'hui de donner les quatre premières livraisons qui ont paru jusqu'à cette date pour la modique somme de

50 Cents!

C'est parce que nous avons encor un certain nombre de copies de cet intéressant ouvrage en mains, que nous tenons à répandre dans nos bonnes familles canadiennes

INUTILE DE DIRE

que cet ouvrage est des plus instructifs pour tous nos compatriotes avides de s'instruire sur

L'Histoire du Canada et des Etats-Unis

Outre l'Etude Historique sur le Canada et les Etats-Unis par M. CHARLES R. DAoust, il y a dans chaque livraison des "ANNALES" des articles de nos meilleurs écrivains canadiens.

EMPRESSEZ-VOUS

De nous envoyer 50 cts si vous aimez à avoir cet ouvrage; bientôt il nous sera impossible de donner les quatre premières livraisons à aucun prix.

N'OUBLIEZ PAS

Que le nombre que nous avons en main est limité, et que si vous voulez vous procurer l'ouvrage, vous n'avez pas de temps à perdre, car ceux qui enverront leur argent les premiers, seront les premiers servis. Adressez votre argent à

BENJ. LENTHIER, MARKET ST. - LOWELL, MASS

Nouvelles du Canada

MORT D'UN EX-DEPUTE

Winnipeg.—M. James Morrow, ex-député libéral du Shool Lake à la législature de la Manitoba, est mort subitement lundi à la résidence de son père en cette ville.

LA BOITE A OTTAWA

Ottawa.—La partie de boxe entre Robinson et Murphy pour un enjeu de \$200 a été une farce, bien que Murphy ait été déclaré vainqueur. 200 personnes assistaient à cette partie et malgré la défense du conseil de ville, les pugilistes ont fait quelques rounds.

NOUVELLE COUR DE FORESTIERS

Ottawa.—Une nouvelle cour des Forestiers Catholiques vient d'être organisée en cette ville. Les officiers élus sont les suivants: Chapeauin, président; Paillet, secrétaire; Ranger, trésorier; P. Ward, vice-chef; Ranger, Joseph Dufort; secrétaire-archiviste; W. Fitzpatrick; secrétaire-financier; P. J. Talbot; trésorier; J. J. Piché; syndic; M. John Walter; M. Guillet et A. Day; MM. J. Guillet, M. Chabon, et J. K. Meunier; J. J. Piché; A. A. Chabon et M. Coran; médecin, Dr. Prévost.

LES SALAIRES DES EMPLOYES CIVILS

Ottawa.—Il a été définitivement décidé que les employés extra dans les services civils ne seraient pas payés avant le 31 courant, comme cela s'est toujours fait dans les années passées.

UN DEFICIT DE \$2,500

Montréal.—M. Gault, de la Banque des Marchands à Montréal, est allé à Windsor, Ont., tenir une enquête sur la mystérieuse disparition de la caisse de la succursale de cette ville d'une somme de \$2,500.

UN EXEMPLE NECESSAIRE

Montréal.—G. Roger Slatko, marié, journalier de la rue Montcalm, a été arrêté pour ivresse et tapage. Il paraît que Slatko a été un ivrogne d'habitude, qui n'aime pas le travail et sa femme.

LA MISERE REGNE DANS LA MAISON ET LA CONFERENCE

St. Vincent de Paul, qui soutient la mère et ses quatre enfants en bas âge, a fait une déposition en cour de recorder contre le prisonnier qui a impoqué la cécité de la cour, et a été condamné à trois mois de prison, à \$3 d'amende ou trois autres mois.

NOUVELLE COMMISSION

Montréal.—Il était rumour aujourd'hui que le gouvernement de Québec avait nommé une commission pour occuper du renouvellement du contrat de la compagnie d'éclairage électrique Ives Royale.

M. G. W. STEPHENS, M. P. P.

partie de la commission. M. Stephens a pu pendant dit que la réunion est présidée et que le contre-maître n'a pas encore formé une telle commission.

ASSOCIATION IMMOBIERE

Montréal.—L'Association immobilière a préparé une requête demandant au Gouvernement de former une commission pour enquêter des contrats en général y compris ceux par la lumière et les caractéristiques, mais cette pétition n'a pas encore été envoyée à Québec.

M. STEPHENS ET LE GOUVERNEMENT

M. Stephens a dit que le gouvernement se rendait à cette requête, mais il ne veut pas faire partie de la commission, car l'enquête sur le Montréal et sur lui donnera encore trois ou quatre mois de travail ardu.

LOUABLE TENTATIVE

Ottawa.—M. Couriel Pelletier, député, est parti pour Ottawa afin de tenter un effort auprès du surintendant-général des affaires des sauvages du Canada, pour qu'il s'entende avec le commissaire des Terres de la Province de Québec pour borner et définir la ligne limitative qui sépare le territoire de la Réserve de Caughnawaga des terres d'indianas dans les paroisses de St. Constant et de St. Lidore.

DES DIFFICULTES DE LIGNE ENTRE LES SAUAGES

et les blancs ont souvent occasionné des dommages considérables à la propriété et même, tout récemment, une rixe sanglante qui a failli coûter la vie au chef Thomas Jock.

MUR POUR L'ASILE

Ottawa.—Sir John Thompson a reçu une lettre d'une jeune fille d'Hamilton qui se dit enfant de la reine Victoria et demande qu'on avertisse sa mère.

PLUS DE VOYAGES EN BATEAUX

Montréal.—Les vapeurs "Longueuil" et "Hochebaug" ont leurs voyages entre Longueuil, Montréal et Boucherville à cause du froid et de la grande quantité de glaces flottantes dans le fleuve. Les deux vapeurs ont pris leurs quartiers d'hiver.

LE CANADA A CHICAGO

Ottawa.—Le département des travaux publics a été informé que les bûches destinées à recevoir les produits canadiens à l'exposition colombienne, sont terminées à l'extérieur, et que les travaux à l'intérieur sont poussés avec activité. Le terrain réservé au Dominion est relativement considérable, et l'apparence des bûches canadiennes fait très bonne figure à côté de celles des autres nations.

LA VICTIME D'UN PARLUR

M. le notaire Natisse Mario, la victime de l'erreur judiciaire que la Presse a révélée dernièrement, en publiant le testament olographe de Louis Teller dit Lafontaine, est arrivé hier soir à Montréal, de retour d'un long voyage dans la province d'Ontario.

UN REPORTEUR A EN COMPTER

un reporteur a en compta une entrevue avec lui, à son hôtel, et lui a demandé s'il pouvait donner de nouveaux renseignements sur son procès devant St. Vincent de Paul et sur son fils Louis Teller.

UN QUANTUM DE PROCEDE

"Un quantum de procede" a-t-il répondu "vous avez pu être tout ce que je pourrais vous en dire moi-même. Quant à mon séjour de deux ans et demi à St-Vincent de Paul, vous n'avez qu'à voir mes cheveux blancs pour comprendre quel mystère le haze m'a fait souffrir."

EN EFFET, M. MARION, QUI N'A QUE 51 ANS,

à cheveu presque entièrement blancs. Il a été des éloges à faire sur la manière dont il a été traité par les autorités du pénitencier de St-Vincent de Paul; cependant on lui souffre avec les criminels de toute catégorie fait de lui un homme qui ne

semble plus à l'ancien notaire de Sainte-Sophie. Quand on l'a conduit au pénitencier, il pesait près de 200 livres, sa moustache et ses cheveux étaient tout noirs. Aujourd'hui M. Marion est un grand homme, amaigri, et sur sa tête on dirait que les neiges de 70 hivers ont passé.

Voici ce que M. Marion a raconté à notre reporter au sujet des déclarations faites par son accusateur pour le faire fuir.

"J'avais l'intention d'aller à Ottawa, afin d'y copier la requête que mon accusateur a envoyée, dans le mois de juin 1885, au ministre de la justice, à qui il demandait mon élargissement. Cependant, je puis vous dire ce que contenait cette requête.

"Dans le mois de juillet 1885, Louis Teller dit Lafontaine est venu à St-Vincent de Paul; il a demandé le prêt et a manifesté le désir de s'entretenir avec le notaire 'Mario' et il a ajouté: 'Ce me fait de la peine de voir qu'il a été enfermé ici sans jugement.'"

"Dans la conversation que j'ai eue alors avec mon accusateur, il m'a demandé qu'un jour il lui faudrait prendre pour obtenir mon élargissement.

"Comme il n'avait fait auparavant la confession contenue dans son testament, je lui expliquai qu'il fallait envoyer une requête au ministre de la justice et alléguer dans cette requête les faits qu'il venait de me raconter.

"Cette requête a été alors rédigée dans le prison même, par un avocat, détenu lui aussi. Puis Louis Teller l'a assemblée devant un juge de paix de St-Vincent de Paul.

"Je ne me souviens pas exactement du nom du juge de paix, mais je crois que c'était le Dr. Pomville, ou M. Lussier; je ne l'ai vu qu'une seule fois.

"J'ai envoyé cette requête à M. Dugas, député de Montcalm, avec qui j'étais lié d'amitié. Celui-ci a demandé au juge Bélanger, qui avait prononcé sa sentence, de la signer, mais celui-ci a toujours refusé de le faire; il a répondu qu'il n'avait pas ses notes. N'ayant pu obtenir mon élargissement du ministre de la justice, je ne suis sorti du pénitencier que le 18 février 1886.

Après mon élargissement, j'ai passé quelques mois à Montréal, où j'avais des affaires importantes à régler; je suis ensuite retourné à St-Sophie."

LE MEURTRE DE PORT ARTHUR

Port Arthur, Ont.—R. W. accusé du meurtre de son beau-frère Camille, a été renvoyé aux assises. Il paraît que Camille faisait des excès d'intempérance depuis quelque temps et abandonnait sa femme sans lui. Dans une de ses fêles, Camille avait enlevé ses enfants à leur mère.

LE FROID A QUEBEC

Québec.—La rivière St-Charles offre un pont sur six voitures, maintenant, grâce au froid de ces jours derniers. Le fleuve Saint-Laurent charrie déjà assez grosses glaces devant la ville. La température est excessivement froide aujourd'hui. Les thermomètres marquent 15 degrés au-dessous de zéro.

ECHOS DE PARTOUT

NOUVEAU KULTURKAMPF

Bonita Pesth.—Le nouveau ministre hongrois, formé sous la présidence de M. de Wckerlé, a fait connaître son programme à la chambre des représentants et aux Magnats.

LE PROGRAMME CONTIENT LE MARIAGE CIVIL

obligatoire et l'on craint que ce soit le signal d'un Kulturkampf pour la Hongrie.

MME LANGTRY MALADE

Londres.—Mme Lily Langtry, la célèbre actrice, est très dangereusement malade.

GLADSTONE EN FRANCE

Londres.—M. Gladstone est parti pour le sud de la France, où il va passer quelques jours.

LA GRANDE GREVE EN ANGLETERRE

Londres.—On croit que plusieurs flutures vont ouvrir leurs portes la semaine prochaine et fonctionner dorénavant trois jours par semaine.

ENCORE M. DEACON

Paris.—M. Edward Deacon vient d'être poursuivi en police correctionnelle pour le propriétaire de l'hôtel Splendide à Cannes, dans lequel M. Deacon a tué M. Abellé à coups de revolver.

SCANDALE FINANCIER EN ESPAGNE

Madrid.—Les journaux d'hier ont proclamé de dévaler sous peu un scandale financier espagnol qui ne le céderait en rien à celui du Panama.

SCANDALE PROVIENT-IL DE TRIPLOTES

opérés à l'occasion des travaux de canalisation de l'Ebre.

LE CONTRAT DE CONCESSION DE CES TRAVAUX

expliquait à y a quelque temps et a été renouvelé sans que le gouvernement exigeât les garanties prévues par la loi.

CES FAITS SE SONT PASSÉS GRÂCE A L'INTERMEDIARE

de personnes influentes et appartenant à la haute société.

IL FAUT DONC ATTENDRE A CE QU'IL EN

résulte des détails pléniants et accablants. AJOURNEMENT DE LA CHAMBRE FRANCAISE DES DEPUTES

PARIS.—LA CHAMBRE DES DEPUTES A ADOPTÉ

hier la taxe sur les liqueurs par 304 voix contre 227.

DANS LA DISCUSSION QUI A PRÉCÉDÉ CE VOTE,

la chambre a rejeté une motion en faveur d'une taxe sur les opérations de Bourse, ainsi qu'une surtaxe de neuf francs sur les alcools. Cette dernière motion a été délaissée en dépit des protestations du ministre des finances, M. Trarid, qui a déclaré que, par ce projet de cette surtaxe résultait inévitablement un déficit dans le Budget.

Après le vote de deux douzièmes provisoires, la chambre s'est ajournée.

LE NOUVEAU JOHNSON

New-York.—Le grand jury de New York, ayant déjà prononcé la mise en accusation de meurtre au premier degré du nègre Matthew Johnson pour avoir assassiné Emile Kuckelborn, employé comme mécanicien dans l'établissement de lithographie de M. Thomas et Wylie, dans la 34e rue

Ouest, l'accusé a été traduit hier devant le jury d'assises afin de faire connaître ses motifs de défense.

L'ACCUSÉ DE JOHNSON AYANT ANNONCÉ QUE SON CLIENT PLAIDERAIT LA NON-CULPABILITÉ, LE PROCUREUR A ÉTÉ RENVOYÉ À LA PRISON DES TOMBES, EN ATTENDANT SON PROCÈS, QUI AURA LIEU, DIT-ON, DANS LE PLUS BREF DÉLAI POSSIBLE.

L'EXPOSITION DE CHICAGO SERA-T-ELLE FERMÉE LE DIMANCHE?

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

contribuables sous forme d'amende. D'autres poursuites seront intentées.

L'AUDITORIUM DE CHICAGO S'ÉPOUSE Chicago.—Les gros édifices de l'Auditorium ont toujours à s'élever. Les essieux de la roue de la roue sont brisés. Le dernier, et à été obligé de les refaire. Les piliers maîtres de la base s'écroulent relativement d'une manière rapide et les constructions de fer se sont brisées. Les domages sont considérables.

CONDAMNATION D'UN ANARCHISTE Vienne.—Un anarchiste, nommé Friedlander, qui s'était rendu odieux à la population viennoise par ses discours incendiaires, dans lesquels il faisait l'éloge de la dynamite et du vol, a été condamné à 18 mois d'emprisonnement.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

Chicago.—La question de l'ouverture ou de la fermeture de l'exposition le dimanche va être prochainement portée devant les tribunaux. On a en effet demandé une ordonnance faisant défense au conseil d'administration de l'exposition d'en fermer les portes le dimanche, et c'est le 3 janvier que la cause sera plaidée devant le juge Foley.

A Travers la Ville

M. et Mme Edmond Blondin, de Manchester, N. H., accompagnés de Mlle Edeline Blondin, sont venus passer les fêtes de Noël chez leur père, M. Edouard Blondin, de la Lily Avenue.

M. Edmond J. Pinaut, directeur du chœur de l'église St Jean-Baptiste, nous prie de remercier tous les chanteurs qui ont bien voulu prendre part à l'exécution de la messe de Noël.

M. et Mme A. Piamondon sont partis hier soir, pour le Canada. Mme Piamondon fait ce voyage dans le but de rétablir sa santé. Puisse l'air du pays natal lui être agréable!

M. Aimé Aubin, jeune Canadien populaire, de la maison R. H. White & Co., de Boston, est en visite chez ses frères, M. Camille et Stanislas Aubin de la Lakeview Avenue.

L'Assemblée mensuelle régulière du comité des écoles a lieu demain soir.

La chambre des compensations de Lowell a déclaré un dividende de 50 cents par action.

Samedi une enveloppe renfermant un certain somme d'argent, a été trouvée près des Butures sur la rue Hall. Le propriétaire pourra la réclamer en s'adressant à M. Dague au No. 1 rue Hall.

Samedi soir, l'officier Dennett avait saisi le bureau de police où une nouvelle Mary Ann Day, âgée d'environ 40 ans, venait d'être trouvée morte au No. 31 rue North, où elle résidait depuis quelques jours. Le Dr Irish fut appelé et constaté que cette femme venait de succomber à une attaque d'apoplexie foudroyante.

Un nommé Ojiver Privel est tombé d'une voiture à bois sur la rue Midway, samedi, et dans sa chute s'est infligé une grave blessure à la tête. L'ambulance le transporta à l'hôpital St. Jean.

Ren d' nouveau à propos de la grève de Colinsville.

Le temps est expiré ce matin pour les locataires des corporations de la fiature, mais ils n'ont reçu aucun ordre de quitter leurs logis.

Un peu après-midi, les pompiers ont été appelés à la boîte 9, pour un feu de cheminée découvert dans la maison de M. Robert Saunders au No 33 rue Salem. L'alarme était inutile. Pas de dommages.

La cause du Dr Breton, accusé d'assaut sur le constable civil McManus, a été appelée en cour ce matin et l'accusé a été acquitté faute de preuves. Ceci sera une nouvelle leçon pour McManus.

Services Récurus

A cette époque de l'année et surtout à l'occasion des fêtes de Noël des surprises sont toujours agréables. Tantôt l'on se réjouit en famille, tantôt l'on fête entre amis. Quelques chose, cependant, est plus beau que tout cela, mais pour y parvenir il faut être aimé de ses confrères de travail.

Personne ne méritait plus que Phédime Lecours, contre-maître dans le département des couvertures, chambre 60 et 8 de la fiature du Suffolk, d'être surpris de la sorte. Aussi les nombreux ouvriers qui sont fi-dèles sous ses ordres, lui donnèrent, samedi midi, une nouvelle marque de sympathie.

Après la fermeture de la fiature, M. John H. Anetli lui présenta une magnifique adresse accompagnée d'une bourse bien garnie.

M. Lecours, qui ne s'attendait pas à cette surprise, fut des plus impressionnés et répondit en termes flatteurs à ses nombreux confrères avec lesquels il aime toujours à se rencontrer. M. Lecours est employé depuis de longues années à la fiature du Suffolk et à toujours mérité l'estime de tous ceux qui le connaissent.

Agreable Surprise

Samedi soir, les nombreux amis de Mlle Nélida Côté se réunirent à la résidence de sa mère, 34 rue Cabot, et la surprise naquit agréablement en lui présentant un magnifique album, accompagné d'une jolie adresse de circonstance.

Celle-ci fut lue par M. Horatio Dorion et le cadeau présenté par M. Eugène Morrisette qui avait, de concert avec M. Philippe Bertrand, organisé cette belle démonstration.

Mlle Côté remercia ses amis en termes appropriés et lui invita à passer la veillée avec elle; ce qui fut accepté d'emblée.

On s'amusa à qui mieux mieux jusqu'à une heure avancée.

Comme toujours il y eut de copieux rafraichissements et la danse et le chant firent partie du programme impromptu de la soirée.

Le Feu de ce Matin

Le département du feu a été appelé, ce matin, vers 10 h 15 heures, à la boîte 51. Le feu venant de se déclarer dans les édi-fices de M. James McKeever situés aux Nos 212 et 214 rue Gorham.

20 Lbs de SUCRE

— POUR —

\$ 1.00

— AU —

Union * Market.

Grande vente speciale de sucre

— AU —

UNION MARKET,

79-81-83,

Middlesex St.

J. F. WALSH, - Propriétaire.

Pour Conserver

La richesse, la couleur et la beauté de la chevelure le plus grand soin est nécessaire. Beaucoup de mal a résulté de l'emploi de préparations sans valeur. Pour être sûr d'avoir un article de première qualité, demandez à votre pharmacien ou à votre parfumeur la Vigueur des Cheveux d'Ayer. Elle est absolument supérieure à toute autre préparation de cette sorte. Elle restaure la couleur originelle et devient claire, lustrée et grasse. Elle maintient le cuir chevelu frais, moite et exempt de la teigne. Elle guérit les humeurs qui démangent, empêche la calvitie, et donne :

LA CHEVELURE

une texture soyeuse et un parfum permanent. Nulle toilette ne peut être considérée complète sans cette préparation, la plus populaire et la plus élégante de toutes les coiffures.

Mes cheveux commencent à grisonner et à tomber, quand j'avais environ 25 ans. J'ai fait usage de préparations de la Vigueur des Cheveux d'Ayer, et elle a causé mes cheveux pousser de nouveau de la couleur naturelle. — R. J. Lowry, Jones Prairie, Texas.

Il y a plus d'un an j'avais une forte fièvre, et quand je recouvrai la santé, mes cheveux commencent à tomber, et le son qui me restait se mit à grisonner. J'essayai de divers remèdes, mais sans succès, jusqu'à ce que je commençasse à :

Faire Usage de

la Vigueur des Cheveux d'Ayer, et maintenant ma chevelure pousse rapidement et est restaurée à sa couleur primitive.

Mme Annie Collins, Dighton, Mass.

J'ai fait usage de la Vigueur des Cheveux d'Ayer, pendant près de cinq ans, et mes cheveux sont moites, lustrés, et dans un état d'excellente conservation. J'ai quarante ans et ai parcouru à cheval les plaines pendant vingt-cinq ans. — Wm. Henry Ott, dit "Merry Hill", Newcastle, Wyo.

La Vigueur des Cheveux d'Ayer,

Préparé par le Dr J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.

Vendez partout par les Droguistes.

Il avait pris naissance dans l'appartement occupé par les familles Patrick Bourke et Charles Golden qui bientôt ne forma qu'un brasier.

A l'arrivée des pompes l'élément destructeur étant déjà emparé de la toiture, et alimenté par le vent, il gagnait beaucoup de terrain. Après une bonne demi-heure de travail, le feu fut sous contrôle. Les dommages sont évalués à environ \$500 couverts par les assurances.

DECES

FARVEAU.—Joseph Farveau, âgé de 6 ans, enfant de Jose H. A. Farveau, est décédé au No 66 rue First.

M. E. H. Duprez a la charge des funérailles.

LAROCHE.—Clodia Larouche, épouse de Joseph Russell, est décédée à l'âge de 20 ans, 9 mois et 22 jours, au No 33 rue Ward. Ses funérailles auront lieu demain, à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste dans la direction de M. Félix Albert.

PATENAUDE.—Moi-e Patenaude, âgé de 26 ans, fils de Joseph et de Philomène Patenaude, est décédé à l'hôpital St Jean. M. J. S. Bourdon a la charge des funérailles.

ROBERT.—Marie Robert, âgée de 1 jour, enfant de Joseph et de Phéobé Robert, est décédée au No 29 rue Suffolk.

M. Joseph Albert a la charge des funérailles.

TRAIT D'INGRATITUDE

Un Chinois est fait voler par un de ses amis

On a tous les jours sous les yeux des traits d'ingratitude qui sont de nature à effrayer les cœurs généreux d'accomplir le devoir commandement: "Aime ton prochain comme toi-même!"

Un chinois respectable de Portland, Ar Tex Lamb, est venu visiter, samedi, ses deux filles qui demeurent en cette ville, au No. 11 S. West Place, où Mme Martha Fickett tient une maison de pension. Notre Chinois avait emporté avec lui toute sa fortune, \$380, par mesure de précaution.

Il resta couché chez Mme Fickett, samedi soir. Et se levant, dimanche matin, il s'aperçut que son porte-monnaie était disparu et les \$380 avec, naturellement.

Il soupçonna aussitôt le jeune Arthur, fils de Mme Fickett, un mauvais garnement s'il en est un, car le jeune homme s'était enfui le matin même.

La police fut avisée et l'hôte détective Hayes se mit à la recherche de l'indigne, le lendemain en cette ville. On le trouva un peu de butin en sa possession, soit \$240 et il y a deux ans, Arthur avait été arrêté, accusé de plusieurs vols et c'est Ar Tex qui s'était alors porté caution pour lui en attendant son procès devant le grand jury. Le misérable l'a récompensé en volant tout ce qui avait sur lui, jusqu'à la dernière cent.

Espérons que la Justice aura son cours.

PAS DE FEUX DE JOIE

Des Cadeaux de Noël Peu Agreables

Nous bons pompiers ont eu leur part d'ouvrage, le jour de Noël.

Dans l'espace de quelques heures ils ont eu à répondre à quatre armoires d'incendies qu'ils maîtrisèrent sans beaucoup d'efforts.

Le premier s'est déclaré au coin des rues Fayette et Andover, dans l'édifice de M. M. James Murry et fils. Le feu s'était communiqué à la toiture de la maison probablement par des étincelles échappées de la cheminée.

Peu de dommages.

Un peu plus tard l'alarme était sonnée à la boîte 82, au coin des rues Chalmers et Grand. Un tas de chiffons venait de prendre en feu dans la mansarde d'un Juif nommé Iraitt Greenberg.

A l'arrivée des pompiers, le feu était sous contrôle.

Samedi soir, le département du feu était appelé à la boîte 37, rue Kinman. Ici il s'agissait d'un feu de cheminée dans la maison de M. E. J. Farley, de la rue Newhall. Il y eut plus de peur que de mal à cet endroit.

La boîte 25 située au Petit Canada mit aussi une bonne partie de la population de ce quartier sur pied.

Les cloches de Noël sonnèrent à l'église St Patrick lorsque cette alarme fut donnée. Le théâtre de l'incendie était cette fois la boulangerie de M. Aimé Vincent, de la rue Tucker. Quelques étincelles échappées au fourneau avaient communiqué le feu à un quart de farine.

L'incendie ne causa que peu de dommages.

Hommage

Le directeur du chœur de l'église St Joseph offre ses plus sincères remerciements aux membres du chœur pour l'assistance avec laquelle ils ont assisté aux répétitions et au succès de la fête de Noël qu'il ont assuré par leur travail et leur bonne volonté.

Des remerciements sont aussi dus à ceux qui ont bien voulu, dimanche, prêter au chœur leur concours, notamment M. Phila David, que sa magnifique voix et ses connaissances musicales rendent un auxiliaire précieux.

APRES NOEL

Un Lot de Vagabonds Qui Ont Trop Celebré cette Fete

Le juge Hadley a distribué ce matin à un grand nombre de vagabonds des cadeaux de Noël, qui sont tout à fait indispensables à ceux qui les ont reçus.

Aux ivrognes il donne les présents suivants: John Hastings et Charles Elliott, 8 mois de prison chacun; Patrick Gaffrey, 3 mois de maison d'industrie; Alfred Sigard, 4 mois à la même institution; John McAndrew 5 mois à l'hôtel Cushing; Rose McAndrew, son épouse, probation; Garret Welch est placé sous la surveillance de l'officier Tuttle; Mary J. Riley, 6 mois de prison; John A. Carroll, probation.

—Michael Ryrie et Elisabeth Sullivan, pour fornication, sont condamnés à \$15.00 d'amende chacun.

—Catherine Parmenter, également pour fornication, est condamnée à 3 mois de prison.

—Peter Gilbride qui a été trouvé en compagnie de cette dernière est accusé d'adultère et plaide non-coupable. Le contraire lui est prouvé et il est renvoyé devant les prochaines assises.

—Ernest Desrosiers, accusé du vol de 4 bracelets, au préjudice de M. Noël, qui tient une maison de pension rue Moody, est aussitôt appelé.

Des ivrognes, qui étaient pensionnaires de cette maison, a commis ce délit samedi soir et a été arrêté le lendemain.

Ce matin il est condamné à \$10.00 d'amende.

—Arthur Fickett, l'individu qui a dévalisé le Chinois Ar Tex, dont nous racontons les faits dans une autre colonne, est un jeune homme d'une vingtaine d'années qui subira son procès en cour supérieure en février prochain. Caution \$500.

D'autres causes sont continuées.

Une Chute Sérieuse

Samedi soir, M. Joseph Desrosiers, qui réside No 38 rue Hanover, a été victime d'un accident des plus sérieux. Il arrivait en voiture près de chez lui quand la roue frappa contre le pavé et le contre-coup l'eut rouler sur le sol.

Il a été transporté dans sa maison, la figure en sang. Les Drs Gervais et Mikogant ont été appelés auprès du blessé, qui a pris du mieux depuis ce matin.

EMPLOYS DE LANGUE FRANÇAISE

—MM. Fred. H. Ethier, Fred. J. Bousquet, Chas. Onimette, G. Levasseur, John Tucker, Alex. Chaput, N. Dasabon; M. J. A. Bernier, V. Montplaisir, Emma Lanoue, Yvonne Montmarquet, Georgiana Boire, Annie Ogg, Eugénie Montplaisir, Emma Lamotte, Alice Broutille, Marie-Louise Charette, Victoria Landry et Mme N. Chaput.

CHRONIQUE DE MANCHESTER

Bruite à Mort

Hier soir, vers sept heures, un des jeunes enfants de Mme A. Rivard, 22 rue Concord, en jouant, jeta du papier enflammé sur sa mère et les vêtements de celle-ci prirent en feu.

Se cris de douleur attirèrent l'attention des voisins qui se portèrent à son secours. On la débouta aussitôt de son feu et elle fut transportée à l'hôpital.

Malgré ses douleurs atroces, elle conserva ses esprits en attendant que les médecins arrivent.

Son mari, influé d'un bras, en essayant d'éteindre le feu, s'est brûlé l'autre et est à présent complètement invalide.

Un jeune enfant de 3 ans en voulant porter secours à sa mère, a eu les deux mains et la figure brûlées.

La mort est venue mettre fin aux souffrances de Mme Rivard quelques heures après l'accident. Elle a été administrée par un des prêtres de la cathédrale.

Les fêtes de Noël à Putnam, Conn.

Les fêtes de Noël ont été célébrées ici avec beaucoup de pompe et de solennité. L'église St Marie était richement décorée et illuminée pour la circonstance tant pour les messes matinales que pour les vêpres. Le chœur fut magnifique et rendu avec beaucoup d'âme par un chœur nombreux dirigé par des religieux érudits de cette ville. Mais là ne s'est pas bornée la célébration. On célébrait ce joyeux anniversaire dans toutes les familles.

Entre toutes les familles, celles de Jean-Baptiste et de Joseph Lussier ont profité de cette circonstance pour réunir leurs frères et leurs nombreux enfants. Trois de leurs frères étaient venus de diverses parties de la Nouvelle-Angleterre pour prendre part de cette petite fête de famille: c'étaient M. Pierre Lussier, forgeron de Marlboro, Mass., Damas Lussier, typographe et Michel E. Lussier, géant de notre bureau de Manchester aux quels étaient venus se joindre M. et Mme Prudent Lebeau, de Deyville, Conn., M. et Mme Jos. Lussier, fils de Baptiste, de Putnam, Conn., M. et Mme Adolphe Bernier, de Putnam, M. et Mme Christophe Sabourin, de Central Falls, R. I. et M. et Mme Albert Casavant de No. Grosvornedale, Conn., formant avec les enfants résidant à Putnam un total de 32 personnes. Un grand dîner fut organisé par M. Jean Baptiste. On fut prendre le souper chez M. Joseph D. Lussier, forgeron.

Lundi au matin tous ensemble posent en groupe pour une photographie commémorative de cette réunion qui comptera dans les annales de la famille Lussier, car deux d'entre eux ne s'étaient plus vus depuis plus de 16 ans.

Bijou Theatre

Une bonne compagnie d'acteurs, chanteurs et comédiens rempli cette semaine le programme au Bijou, en jetant un coup d'œil sur l'annonç, vous rencontrerez les noms d'acteurs célèbres et de fameux chanteurs dans la Nouvelle Angleterre.

Music Hall

Ce soir sera joué "Lady Audley's Secrets" drama à sensation des plus émouvants où Max Freeman et Ethel Tucker tiennent les principaux rôles. L'intrigue est des mieux nouée et le dénouement est des plus mouvementés. Les entrées sont bien remplies, marcheurs sur le fil de fer, chanteurs et comédiens, aussi une exhibition de chiens instruits qui mérite d'être vue.

Un Hain Froid

Hier, vers 11 heures, un patineur est tombé à l'eau près de la chute d'Amo-keag. On avertit tout de suite le chef de police qui s'y rendit en toute hâte avec quelques hommes, mais ils ne trouvèrent rien.

Les jeunes gens qui y avait à leur dire qu'ils avaient sorti l'individu de l'eau et que de dernier, une fois en lieu sûr, n'avait rien eu de plus pressé que de partir sans leur laisser son adresse.

LE * BON * MARCHÉ !!

Aux Jeunes et aux Vieux,

Nous avons souhaité

Un - Heureux - Noël !

C'est notre Souhait de Chaque ANNEE.

Nos Remerciements a notre Clientele pour son Bienveillant Patronage a l'occasion des Fetes.

Nous offrirons cette Semaine des Occasions Speciales pour le Jour de l'An.

BON MARCHÉ, * F. G. MITCHELL & Co.,

Merrimack et Kirk Sts.

EMPLOYS DE LANGUE FRANÇAISE: —MM. Fred. H. Ethier, Fred. J. Bousquet, Chas. Onimette, G. Levasseur, John Tucker, Alex. Chaput, N. Dasabon; M. J. A. Bernier, V. Montplaisir, Emma Lanoue, Yvonne Montmarquet, Georgiana Boire, Annie Ogg, Eugénie Montplaisir, Emma Lamotte, Alice Broutille, Marie-Louise Charette, Victoria Landry et Mme N. Chaput.

—Ne croyez pas que vous puissiez acheter un plus beau cadeau de Noël qu'un bijou en diamant comme on en trouve chez R. Bédard & Lavalley; aiez tous au No 4 rue Merrimack.

—"Maker," l'encanter populaire de la rue Merrimack au coin de la rue John, vend des gâteaux de haut prix à grande réduction pour vos cadeaux de Noël. Allez le voir.

—Pour vos vins de Californie, liqueurs de choix importées ou domestiques, vous ne sauriez faire mieux qu'aller chez M. Traversy & Co., 202-204 rue Middlesex; à l'occasion de Noël et du jour de l'An ils viennent de recevoir un assortiment de premier choix, aussi Bères et Porters de première classe, les ordres seront portés à domicile. — J. N. O.

—Les personnes asthmatiques les plus violentes trouvent un prompt secours dans le Pectoral Cerise d'Ayer.

—Si vous avez perdu l'appétit, tout le système s'en sentira, votre sang appauvri perdra sa vigueur. Vous pouvez éviter un tel état de choses en faisant usage du Dr DeWitt's Kidney Compound le meilleur tonique et apéritif connu. Chez les pharmaciens canadiens. \$1.00 la bouteille.

—Nulle autre médecine n'a obtenu l'approbation des habitants de Lowell et de ses environs, comme la Salsepareille d'Ayer.

—Si vous désirez donner des étrennes du jour de l'An à vos parents ou amis, n'oubliez pas d'aller faire votre choix chez O'Donnell & Gilbride; leurs coupures sont bien en arrière d'eux pour la réduction des prix.

—Robitaille et Lavalley se vantent à bon droit de posséder le plus bel assortiment de bagues en diamant que l'on trouve en ville; leurs prix sont les plus bas et il n'est pas de meilleur endroit pour acheter vos étrennes du jour de l'An.

—Ceux qui veulent de la Butterine n'ont qu'à aller chez Armour & Co, demandez E. Braut le commis caissier.

—A. G. Pollard & Co. veulent finir l'année 1892 avec gloire et en lisant leur annonce d'aujourd'hui on ne peut pas douter du succès de ce magasin déjà si populaire parmi les Canadiens.

—A l'Opera

Ce soir, 27 décembre, paraîtra l'émouvante comédienne Rosina Vokes, assistée de Félix Morris et sa fameuse compagnie "London Comedy Co" dans 3 différentes pièces à 8 heures. "A Game of Cards" à 9 heures "Le compte de ma modiste" à 10 heures "Une Double Leçon"; le prix des billets est le même qu'à l'ordinaire.

—Bijou Theatre

Une bonne compagnie d'acteurs, chanteurs et comédiens rempli cette semaine le programme au Bijou, en jetant un coup d'œil sur l'annonç, vous rencontrerez les noms d'acteurs célèbres et de fameux chanteurs dans la Nouvelle Angleterre.

—Music Hall

Ce soir sera joué "Lady Audley's Secrets" drama à sensation des plus émouvants où Max Freeman et Ethel Tucker tiennent les principaux rôles. L'intrigue est des mieux nouée et le dénouement est des plus mouvementés. Les entrées sont bien remplies, marcheurs sur le fil de fer, chanteurs et comédiens, aussi une exhibition de chiens instruits qui mérite d'être vue.

—Un Hain Froid

Hier, vers 11 heures, un patineur est tombé à l'eau près de la chute d'Amo-keag. On avertit tout de suite le chef de police qui s'y rendit en toute hâte avec quelques hommes, mais ils ne trouvèrent rien.

Les jeunes gens qui y avait à leur dire qu'ils avaient sorti l'individu de l'eau et que de dernier, une fois en lieu sûr, n'avait rien eu de plus pressé que de partir sans leur laisser son adresse.

ANNONCE SPECIALE POUR NO L

Tout ce vend à bas prix, chaises de fantaisie, tables herpantes, belles tables, gravures, etc. Nos prix de de salon à 10 pour cent au de la vente.

J. J. GAYNOR & CO.,
22, 24, 26 FRASCOOTT ST., LOWELL, MASS.

M. JOS. LAMOREUX est notre commis canadien et il invite toute la population canadienne à le visiter.

Spécialité: —Réparations de chaises en jonc et de meubles de toutes sortes.

Aux Dames et Demoiselles

Les Dames et Demoiselles qui n'ont pas encore visité l'établissement de Modes de

Mme Ed. Bergeron,

1 AIKEN ST.

Ne doivent pas manquer d'y aller au plus tôt. L'assortiment est varié et les prix sont si raisonnables que les marchandes partent très vite.

Ainsi celles qui veulent profiter de ces avantages pour leur toilette doivent se hâter.

Mme Ed. Bergeron,

Petit Canada. 1 AIKEN ST. Lowell, Mass

J. N. TARTE,

SALEM ST MARKET.

Tout en remerciant le public Canadien, Américain et Irlandais pour le patronage libéral qui lui a été accordé durant ses trois années de séjour au milieu d'eux, prend la liberté d'annoncer qu'il tient toujours ce qu'il y a de mieux en VIANDES, VOLAILLES, EPICERIES, Etc., Etc.

En dépit de toute compétition, ses prix sont toujours les plus bas et la qualité de ses effets est supérieure à tout ce qui est offert dans cette partie de la ville.

J. N. TARTE,

33 Salem St Market, Lowell, Mass.

Dr N. E COULOMBE

(Ci-devant de Montréal)

Gradué de l'École Victoria, ex-médecin des dispensaires de la Providence à Montréal. Attention spéciale aux maladies des femmes et du sexe, etc., etc.

Le chœur de l'église St Augustin a été le programme musical suivant sous la direction de M. F. I. Lessard.

GRAND-MESSE

Ouverture par l'orgue. Plain chant

Introit—Puer natus est, M. Chs Robitaille.

Kyrie, Solo par M. Jos. Savard.

A l'épître, Solo par M. Jos. Savard.

Des soli ont été chantés par les personnes suivantes: Mmes Desjardis et Beauchamp, Mme Blanchard, M. Nap. Poirier, Ed. Lessard, âgé de 7 ans, J. E. Morissette.

Gloria—Pro Pace, Théodore de La Roche Solo par M. Vitaline Verrette, M. Nap. Poirier, C. Lerd, J. E. Morissette.

Credo, Solo, M. Caron.

Offertoire, Solo par M. Vitaline Verrette, M. Nap. Poirier, F. I. Lessard.

Sanctus, Solo, M. Chs Robitaille.

A l'élevation, Chants de Noël Solo de trombone par M. Gid. Labadie.

Agnus, Solo par J. E. Morissette.

Dernier évangile—Cantiques de Noël arrangés par M. F. I. Lessard, directeur.

M. Chs Robitaille, maître-chanteur, M. J. E. Morissette président à l'orgue.

VERSES

Psalmes harmonisés Par le Chœur Hymne—Jesu Redemptor Solo: M. Chs Robitaille

<